



COAT OF ARMS OF PERU - THE REPUBLIC OF PERU

RESOLUTION OF THE HEAD OFFICE

No. 50-2020-ACFFAA

Lima, April 30, 2020

**HAVING REVIEWED:**

The report No. 000004-2020-DPC-ACFFAA of the Purchasing Processes Directorate, the Report No. 000020-2020-OPP-ACFFAA of the Planning and Budget Office and the Legal Report No. 000093-2020-OAJ-ACFFAA of Legal Counseling Department of the Purchasing Agency of the Armed Forces.

**CONSIDERING THAT:**

Through Resolution of the Head Office No. 29-2020-ACFFAA, the Foreign Market Procurement Manual MAN-DPC-001 - version 05 was approved with the aim of establishing the procedures and guidelines for the execution of the various contracting processes in the Foreign Market (goods, services and consultancies), which will be executed by the Bodies under the jurisdiction of the Armed Forces Purchasing Agency (OBAC), as well as contracting by the Purchasing Agency of the Armed Forces;

Numeral 5.5 of paragraph V of Directive DIR-OPP-001 - version 2, "Guidelines for the Management of Normative Documents in the ACFFAA", approved by General Registrar's Office Resolution No. 035-2018-ACFFAA/SG, indicates that *"It is the responsibility of all ACFFAA bodies to regulate the processes under their charge through DN and to review them permanently, in order to ensure that they reflect their current functions and processes (...);"*

Numeral 6.4 of paragraph VI of the aforementioned Directive states that *"The formulator management bodies or systems must support in writing by means of a report, the need to update, repeal or approve a DN";*

## Resolution of the Head Office – R.J. No. 50-2020-ACFFAA

Dated on April 30, 2020

Through report No. 000004-2020-DPC-ACFFAA, Purchasing Processes Directorate points out that in view of the current situation, it is necessary to make details of the contracting modality due to urgent operational requirements or catastrophic events contemplated in chapter IV paragraph 2 of the Foreign Market Procurement Manual with the purpose that this regulation does not prove to be an impediment for those Entities under the jurisdiction of the ACFFAA that have a need to obtain emergency supplies in the foreign market, for which the Manual cannot frame this modality to a single type of authoritative regulation (Urgency Decree) ;

Through Report No. 000020-2020-OPP-ACFFAA, the Planning and Budget Office indicates that the modification project is aligned with the regulations and provisions in force, regarding to the normative documents of the ACFFAA;

Through Legal Report No. 000093-2020-OAJ-ACFFAA, the Legal Counseling Department, within the scope of its competence, issues a favorable opinion regarding the proposed modification to the Foreign Market Procurement Manual MAN-DPC-001 - version 05, approved by Resolution of the Head Office No. 29-2020-ACFFAA, taking into consideration that the government can issue a variety of devices of different rank and hierarchy to declare or dictate measures in an emergency or urgency situation, therefore the Manual cannot frame this modality to a single type of regulation (Emergency Decree);

As requested by the Purchasing Processes Directorate, with the approval of the Planning and Budget Office and the Legal Counseling Department.

In accordance with the Resolution of the Head Office No. 29-2020-ACFFAA and General Registrar's Office Resolution No. 035-2018-ACFFAA/SG.

**IT RESOLVES:**

**Article 1.** Modify the Foreign Market Procurement Manual MAN-DPC-001 - version 05, approved by Resolution of the Head Office No. 29-2020-ACFFAA, according to the detailed below:

**Regarding what is stated in paragraph 2. CONTRACTS FOR URGENT OPERATIONAL REQUIREMENTS OR CATASTROPHIC EVENTS of Chapter IV PROCUREMENT MODALITIES**

Modify the Item a., according to the detailed below:

- "a. *When requests are submitted for the procurement of a good or service due to urgent operational requirements to protect the Defense and National Security or due to the occurrence of catastrophic events of an extraordinary nature caused by nature or that could not be foreseen by the OBAC, or by the omission of*

Resolution of the Head Office – R.J. No. 50-2020-ACFFAA  
Dated on April 30, 2020

*human actions that cause damage affecting a certain community, or due to emergency or urgency situations declared by the government; where the deadlines and procedures of the regular process exceed the times required for the timely attention of said urgency, the OBACs can be exempted from carrying out the corresponding selection process".*

**Article 2.** Provide that the General Registrar's Office, the Planning and Budget Office and the Information Technology Office comply with the process of dissemination and publication of the aforementioned normative document, in accordance with the provisions of Directive DIR-OPP-001 - version 2, "Guidelines for the Management of Normative Documents in the ACFFAA", approved by General Registrar's Office Resolution No. 035-2018-ACFFAA/SG.

**Be it recorded, communicated and published.**

(Signature) José Antonio Gutiérrez Vera  
Major General – Peruvian Armed Forces  
Head of the Purchasing Agency of the Armed Forces

(Seal) The Republic of Peru  
Purchasing Agency of the Armed Forces.  
Head Office

(Seal) Purchasing Agency of the Armed Forces.  
Purchasing Processes Directorate  
V° B°

(Seal) Purchasing Agency of the Armed Forces.  
Planning and Budget Office  
V° B°

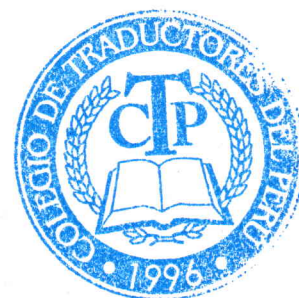
(Seal) Purchasing Agency of the Armed Forces.  
Legal Counseling Department  
V° B°

3

I, the undersigned Certified Translator, Member of the Peruvian Association of Professional Licensed Translators (CTP), do hereby certify that this Certified Translation, consisting of 03 pages, is a true and correct translation into English of the original document in Spanish enclosed herewith, which has been produced before me.

This certification shall be considered an acknowledgment of the accuracy of the translation but not of the authenticity or contents of the document in source language attached hereto.

Signed in Lima, this 11 day of August, 2021.



*Elizabeth Ruiz Olortino*  
Elizabeth Ruiz Olortino  
CTP N° 0815